

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 80 (1962)  
**Heft:** 38

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ankündigungen

### Zürcher Herbstschau

Die diesjährige 13. Zürcher Herbstschau, die vom 27. September bis 7. Oktober auf dem Gelände beim Hallenstadion stattfindet, bringt ein grosses Angebot der Möbelfirmen im weiten Raum des Hallenstadion-Innenraums, ferner alles, was zum Haushalt gehört, endlich Kleinwerkzeugmaschinen und vieles andere. Noch grösser wird dieses Jahr die Sonder-schau «Berufe an der Arbeit» in der «Züspa»-Halle aufgebaut. Mit dieser Sonderschau stellen sich die Genossenschaft Zürcher Spezial-Ausstellungen und der Gewerbeverband der Stadt Zürich in den Dienst der Nachwuchsförderung, indem sie der heranwachsenden Jugend Einblick in 24 gewerbliche Berufe geben.

### VLP Schweiz. Vereinigung für Landesplanung

Eine ausserordentliche Mitgliederversammlung findet am Freitag, 5. Oktober, 11.00 h im Hotel Halbinsel Au, auf der Halbinsel Au/ZH statt. Wichtigste Traktanden: Statutenum-revision und Orientierung über Probleme der Regionalpla-nung, mit anschliessender Besichtigung. Autocar vom Hauptbahnhof Zürich aus auf die Halbinsel Au, Abfahrt 10.15 h. Mittagessen, anschliessend Besichtigungsfahrt (Abfahrt auf der Halbinsel Au 15.30 h, Ankunft Hauptbahnhof Zürich 17 h). Nähere Auskunft gibt die VLP, Kirchgasse 3, Zürich 1, Tel. 051/24 17 47.

### Organisation und Zusammenarbeit

Dies ist das Thema eines Kurses für Vorgesetzte, den das betriebspädagogische Institut der Vereinigung für freies Unternehmertum vom 15. bis 20. Oktober im Hotel Bad Ramsach ob Läufelfingen BL durchführt. Anmeldung an das genannte Institut, ob. Mühlemattstr. 55, Zofingen AG, Tel. 062/8 44 51. Dort ist auch das ausführliche Programm erhältlich.

### Informations-Kurs über Arbeit, Leistung, Lohn

Dieser Kurs richtet sich an alle Vorgesetzten (Angehö-rige des höheren Kaders) aus allen Branchen, die sich in verantwortungsvoller Stellung mit betrieblichen oder adminis-trativen Aufgaben befassen. Er umfasst 40 Stunden und dauert 2 × 5 Nachmittage, jeweilen von 13.30 bis 17.15 h, mit einer Woche Unterbruch. Die theoretischen Referate werden aufgelockert durch Diskussionen, Demonstrationen und Filmvorführungen. Die Teilnehmer erhalten umfangreiche schrift-lieke Unterlagen (rd. 800 Seiten), die der Vertiefung des Stoffes und als Nachschlagewerk dienen können. Kursleitung: Prof. W. Bloch, dipl. Ing., W. Vogt, lic. soc.

Kurstermine und Kursorte: St. Gallen 22. bis 26. 10. und 5. bis 9. 11. 1962, EMPA, Unterstrasse 11; Basel 29. 10. bis 2. 11. und 12. bis 16. 11. 1962, Allgemeine Gewerbeschule, Vogelsangstrasse 15; Biel 5. bis 9. 11. und 19. bis 23. 11. 1962, Städtischer Instruktionssaal, Werkhofstrasse 8; Luzern 12. bis 16. 11. und 26. bis 30. 11. 1962, Verkehrshaus, Lidostr. 5.—Kursgeld Fr. 750.— pro Teilnehmer. Es werden nur Kurs-karten für den Besuch des ganzen Kurses abgegeben. Das Kursgeld wird nach Anmeldeschluss erhoben. Anmeldung auf Formular an den Veranstalter, Betriebswissenschaftliches Institut der ETH, Zürichbergstrasse 18, Postfach Zürich 28 Fluntern, Telefon (051) 47 08 00, intern 34, bis 8. Okt. 1962.

### Zentralstelle für berufliche Weiterbildung, St. Gallen

Unter den Kursen des Wintersemesters sei besonders er-wähnt jener zur Vorbereitung auf das Technikumsstudium, der vom 23. Oktober 1962 bis 2. Februar 1963 dauert. Detailierte Programme und Anmeldeformulare beim Sekretariat, Blumenbergplatz 3, St. Gallen. Tel. 071/22 69 42.

### SVS-Diskussionstag «Das Kleben von Metallen»

Das Einsatzgebiet der Metallklebetechnik reicht heute vom Flug- und Fahrzeugbau über den Kühlenschrank bis zum Festabzeichen, vom Stahlbau über Werkzeugmaschinen bis zur Uhrenindustrie. Viele Probleme sind aber noch ungelöst. Nur durch enge Zusammenarbeit aller interessierten Kreise wird es möglich sein, alle gestellten Aufgaben zur Zufriedenheit aller Beteiligten zu lösen. Wie die im Mai 1962 erstmals durchgeföhrten Metallklebekurse zeigten, besteht auch in der Schweiz ein ausserordentlich grosses Bedürfnis nach Infor-mation in diesem Spezialgebiet der Verbindungstechnik. Deshalb führt der Schweiz. Verein für Schweißtechnik am 19. Oktober 1962 im Stadt-Casino Basel einen öffentlichen Diskussionstag über das Thema «Das Kleben von Metallen»

durch. Er soll zusammenfassend die heutigen Möglichkeiten und die wichtigsten Anwendungsgebiete des Metallklebens zeigen. Sechs namhafte Referenten aus dem In- und Aus-land, sowohl von Hochschulen wie aus der Praxis, werden über Grundlagen, Technologie, Konstruktion und Wirtschaftlichkeit sowie über verschiedene Anwendungen der Klebe-technik in der modernen Fertigung sprechen. Detailliertes Programm beim SVS, Basel 6, Tel. 061 23 39 73.

### Felsmechanik

Die Schweiz. Gesellschaft für Bodenmechanik und Funda-tionstechnik veranstaltet am 9. November in Luzern ihre Herbsttagung über dieses Thema. Es werden sprechen: Prof. G. Schnitter, Prof. Dr. F. de Quervain, Dr. dipl. Ing. L. Müller, Salzburg, W. Weyermann, dipl. Ing., J. C. Ott und A. Robert, dipl. Bauing., Otto Frey-Baer, dipl. Bauing. Das endgültige Programm wird rechtzeitig folgen.

### EURAC 63, Europäische Fachmesse in Gent

Diese Fachmesse, die alle vier Jahre in Gent stattfinden wird, setzt sich zum Ziel, den Gewerbetreibenden zu zeigen, welche Rohstoffe, Werkzeuge und Maschinen zu ihrer Ver-fügung stehen, und den Verteilerunternehmen den Weg zur modernen Ladeneinrichtung zu weisen. Es werden vom 29. März bis 7. April 1963 im Floraliapalais gezeigt: Roh-stoffe, Maschinen und Werkzeuge für das Handwerk, Muster-werkstätten, Verteilungstechnik, Ladeneinrichtung, Verpak-kung, Tiefkühlung, Büroorganisation, Betriebstransportmittel, Internationaler Salon für Wohnkultur, Kunstgewerbe, Volkskunst, Berufsausbildung und Fortbildung innerhalb des Handwerks und Gewerbes. Ausstellungsfläche 36 000 m<sup>2</sup>.

### Kongress der FAO über Sperrholz-Platten usw.

Die FAO, Organisation für Ernährung und Landwirt-schaft der Vereinten Nationen, beabsichtigt, 1963, voraus-sichtlich in Rom, eine internationale Tagung über technische und wirtschaftliche Probleme der Herstellung, Verarbeitung und Verwendung von Sperrholz-, Faser- und Spanplatten auf weltweiter Ebene abzuhalten. Aus der sehr umfangreichen Tagesordnung, die bei der Eidg. Inspektion für Forstwesen, Postfach Bern 23, oder der LIGNUM, Falkenstrasse 26, Zürich 8, angefordert werden kann, geht hervor, dass als erstes Definitionen und Normung von Holzplatten behandelt werden. Eigenschaften und praktische Verwendung dieser Erzeugnisse bilden den zweiten Diskussionsgegenstand. Im weiteren sollen die Rohstoffbeschaffung, Herstellungsverfahren, technische Ausrüstung der Betriebe sowie die wirtschaftlichen Aspekte der Plattenfabrikation besprochen werden. Besonderes Gewicht wird schliesslich auf eine umfassende Analyse von Angebot und Nachfrage sowie der künftigen Entwicklung des internationalen Plattenmarktes gelegt. Es ist zu hoffen, dass auch die Schweiz, wo vor allem in den letzten Jahren die Spanplattenindustrie einen ungeahnten Aufschwung genommen hat, an der Konferenz würdig ver-treten sein wird und durch aktive Teilnahme ihren Beitrag zu weiteren Fortschritten auf diesem Gebiet leistet.

### 7. Kongress der Internat. Vereinigung für Brückenbau und Hochbau (IVBH)

Dieser Kongress wird von Ende Juli bis Anfang August 1964 in Rio de Janeiro abgehalten und folgende Themen be-handeln: neue Entwicklungstendenzen in den Berechnungs-methoden, Baustähle und Verbindungsmittel im Stahlbau, Sonderkonstruktionen im Stahlbrückenbau, spezielle Pro-bleme (Schub, Vorspannung, Vorfabrikation) im Stahlbeton, Verhalten der Bauwerke, konstruktive Einzelheiten bei Stras-senbrücken. Mitglieder der IVBH, die einen Beitrag einzu-reichen wünschen, werden gebeten, bis zum 31. Dez. 1962 eine Zusammenfassung einzureichen an das Generalsekretariat der IVBH, ETH, Zürich.

### Vortragskalender

Dienstag, 25. Sept. STV Zürich. 20.15 h im Kongresshaus, Eingang U. Hannes Keller, Tauchexperte, Winterthur: «Tief-tauchen, ein modernes Abenteuer».

Donnerstag, 27. Sept. STV Bern. 20.15 h im Hotel Bristol, Chefing. van Hurk: «Der Kampf gegen das Wasser in Nordwestholland; die Delta-Wasserbauprojekte».

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet. Der S. I. A. ist für den Inhalt des redaktionellen Teils seiner Vereinsorgane nicht ver-antwortlich. Redaktion: W. Jegher, A. Ostertag, H. Marti, Zürich 2, Dianastrasse 5, Telephon (051) 23 45 07 / 08.